

There is no question that there is some saving there. It is a vehicle that more bands are looking at, particularly bands that are not prepared to work with CMHC, either because they do not think they have the right income mix to make it work, or because they are taking a treaty position that they want to see houses constructed with a full contribution coming from the federal government.

So there is certainly an opportunity there, and we may be at a point where more and more people will be looking at it again—certainly with this band here in La Ronge. Within the last five years a number of smaller homes—especially those for elders—have been constructed with standard trusses and certified dimension lumber for flooring and building a crawl space and things like that.

• 2220

**The Chairman:** I was thinking of other things as well. I guess I should not be too detailed, but when my in-laws settled in the prairies they dug the stones out of the field and they built themselves a stone house. It is still standing today. It is cool in the summer. I should not say it is warm in the winter. The water is freezing. They built them with stucco, that sort of thing. My major concern wasn't so much trying to find material you could use as whether or not there were obstacles that were preventing you from using local materials. We heard people complaining about CMHC having standards that wouldn't allow the use of local material.

Are you familiar with the study being done by AFN on housing?

**Mr. Cameron:** The task force on housing has made tons of recommendations amongst the group. They are having a meeting the week of June 16 in Fredericton to kind of finalize and draft a copy. The following week those recommendations will go to the chiefs gathering. That is when the recommendations are brought to the chiefs.

**The Chairman:** Is that a public meeting?

**Mr. Cameron:** The standing committee is meeting a week prior to the chief's conference.

**Mr. Brooke:** The chief's conference is the AFN general assembly. It is a public meeting.

**The Chairman:** Is that in Fredericton as well?

**Mr. Brooke:** Yes. The week prior to the assembly all the working committees of the AFN generally get together to prepare their final briefing notes to submit to the chiefs.

Just on that point, our understanding right now is that even if a consensus is reached at the AFN, the budgeting and planning process... Indian and Northern Affairs are partly rationalizing the slowness of their movement towards cabinet with their final recommendations. I am not sure if they are coming to you again before they go to cabinet. They are awaiting a final position from AFN. There is some validity to that.

Cela leur permettrait sans aucun doute de réaliser des économies. C'est une solution qu'envisagent de plus en plus de bandes, surtout celles qui ne sont pas prêtes à travailler avec la SCHL, soit parce qu'elles jugent que cela ne serait pas possible en raison de leurs ressources insuffisantes, soit parce qu'elles veulent que leurs maisons soient construites grâce à une contribution venant entièrement du gouvernement fédéral, par suite d'un traité.

Il y a donc certainement des possibilités en ce sens, et il est bien possible que de plus en plus de gens s'y intéressent à nouveau... C'est certainement le cas de notre bande ici à La Ronge. Depuis cinq ans, un certain nombre de maisons relativement petites—surtout pour les personnes âgées—ont été construites à l'aide de fermes normalisées et de bois de dimensions certifiées pour les planchers, et elles sont dotées par exemple d'un vide sanitaire.

**Le président:** Je pensais aussi à autre chose. Je suppose que je ne devrais pas entrer dans les détails, mais quand mes beaux-parents se sont installés dans les Prairies, ils ont ramassé des pierres dans le champ et se sont construits une maison de pierres, qui est encore debout aujourd'hui. Elle est fraîche en été, mais je ne dirais pas qu'elle est chaude en hiver. L'eau gèle. Elle est recouverte de stuc, ce genre de matériau. Ce que je voulais savoir surtout, ce n'est pas s'il est possible de trouver des matériaux utilisables, mais bien s'il y a des obstacles à vous servir de matériaux locaux. Certaines personnes nous ont dit que les normes de la SCHL ne permettraient pas d'employer des matériaux locaux.

Êtes-vous au courant de l'étude qu'effectue actuellement l'Assemblée des Premières nations au sujet du logement?

**M. Cameron:** Le groupe de travail sur le logement a fait des dizaines de recommandations. Ses membres vont se réunir à Fredericton pendant la semaine du 16 juillet pour rédiger un rapport final. La semaine suivante, ces recommandations vont être soumises aux chefs, au moment de leur rencontre.

**Le président:** S'agit-il d'une rencontre publique?

**M. Cameron:** Le comité permanent se réunit une semaine avant la conférence des chefs.

**M. Brooke:** La conférence des chefs, c'est l'assemblée générale de l'Assemblée des Premières nations. C'est une rencontre publique.

**Le président:** Et cela se passe à Fredericton également?

**M. Brooke:** Oui. La semaine qui précède l'assemblée, tous les comités de travail de l'Assemblée des Premières nations se réunissent pour préparer leurs notes d'information finales à l'intention des chefs.

Sur ce point, d'après ce qu'on nous a dit, même si l'Assemblée des Premières nations en arrive à un consensus, le processus de budgétisation et de planification... Les gens du ministère des Affaires indiennes et du Nord cherchent des raisons d'expliquer leur lenteur à soumettre des recommandations finales au Cabinet. Je ne sais pas s'ils vont revenir vous voir avant de soumettre cela au Cabinet. Ils attendent de connaître la position finale de l'Assemblée des Premières nations. C'est une raison valable.